

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/595**tat-30 ta' April 2020****li jagħti għajnuna għall-ħżin privat tal-laħam tan-nagħaġ u tal-laħam tal-mogħoż u li jiffissa bil-quddiem l-ammont tal-għajnuna**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 18(2) u l-Artikolu 223(3) (c) tiegħu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1370/2013 tas-16 ta' Diċembru 2013 li jiddetermina miżuri dwar l-iffissar ta' ċerti għajnuniet u rifużjonijiet relatati mal-organizzazzjoni komuni tas-swieq tal-prodotti agrikoli ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 4(2)(b) tiegħu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 352/78, (KE) Nru 165/94, (KE) Nru 2799/98, (KE) Nru 814/2000, (KE) Nru 1290/2005 u (KE) Nru 485/2008 ⁽³⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 62(2)(b) tiegħu,

Billi:

- (1) Minhabba r-restrizzjonijiet estensivi fuq il-moviment introdotti fl-Istati Membri biex tiġi indirizzata l-pandemija attwali tal-COVID-19, il-bejgħ ta' ċerti kategoriji ta' prodotti tan-nagħaġ u tal-mogħoż, bħall-karkassi tal-ħrief u tal-mogħoż li jkollhom inqas minn tnax-il xahar, lill-industrija tal-ospitalità u tal-catering, ġie affettwat hafna.
- (2) B'riżultat ta' dan, kien hemm tnaqqis qawwi fid-domanda għal ċerti prodotti tan-nagħaġ u tal-mogħoż. Għaldaqstant, is-settur tan-nagħaġ u tal-mogħoż qed iħabbat wiċċu ma' disturb fis-suq minhabba l-iżbilanċ bejn il-provvista u d-domanda. Dan għandu impatt negattiv sinifikanti fuq il-marġni fis-settur u jhedded il-vijabbiltà finanzjarja tal-bdiewa tal-Unjoni. Jekk ma jittidux miżuri kontra dan id-disturb fis-suq, il-prezzijiet tal-prodotti tan-nagħaġ u tal-mogħoż fl-Unjoni mistennija jonqsu u x'aktarx ikomplu jonqsu.
- (3) L-iżbilanċ attwali bejn il-provvista u d-domanda fis-swieq tal-laħam tan-nagħaġ u tal-laħam tal-mogħoż jista' jittaffa billi jinħażnu l-karkassi tal-annimali ovini u kaprini li jkollhom inqas minn tnax-il xahar li kienu jkunu mahsubin fil-biċċa l-kbira tagħhom għall-industrija tal-ospitalità u tal-catering.
- (4) Ir-restrizzjonijiet estensivi fuq il-moviment introdotti fl-Istati Membri biex tiġi indirizzata l-pandemija attwali tal-COVID-19 affettwaw ukoll id-disponibbiltà tal-haddiema fil-biċċeriji u fl-impjanti tal-ipproċessar tal-ikel u naqqsu l-kapaċitajiet tat-trasport u tal-loġistika.
- (5) Sabiex jittaffew id-diffikultajiet attwali u b'mod partikolari biex jitnaqqas l-iżbilanċ bejn il-provvista u d-domanda, li min-naħa tiegħu jwassal għal tnaqqis fil-prezzijiet tal-prodotti kollha tal-laħam tan-nagħaġ u tal-laħam tal-mogħoż, u sabiex jittaffew dawk il-kundizzjonijiet diffiċli tas-suq, huwa xieraq li tinghata għajnuna għall-ħżin privat tal-laħam frisk jew imkessaħ tal-annimali ovini u kaprini li jkollhom inqas minn tnax-il xahar.

⁽¹⁾ ĠUL 347, 20.12.2013, p. 671.⁽²⁾ ĠUL 346, 20.12.2013, p. 12.⁽³⁾ ĠUL 347, 20.12.2013, p. 549.

- (6) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2016/1238 ⁽⁴⁾ u r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1240 ⁽⁵⁾ jistabbilixxu r-regoli għall-implimentazzjoni tal-ghajnuna għall-ħżin privat. Hlief fejn huwa previst mod ieħor f'dan ir-Regolament, id-dispożizzjonijiet tar-Regolament Delegat (UE) 2016/1238 u tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1240 jenhtieg li japplikaw għall-ghajnuna għall-ħżin privat tal-laħam frisk u mkessah tal-annimali ovini u kaprini li jkollhom inqas minn tnax-il xahar.
- (7) L-ammont tal-ghajnuna jenhtieg li jiġi ffixxat bil-quddiem sabiex ikun hemm sistema operazzjonali rapida u flessibbli. F'konformità mal-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) Nru 1370/2013, l-ghajnuna għall-ħżin privat iffissata bil-quddiem jenhtieg li tkun ibbażata fuq l-ispejjeż tal-ħżin u elementi rilevanti oħra tas-suq. Huwa xieraq li tiġi ffixxata għajnuna għall-perjodu kollu tal-ħżin ibbażata fuq l-ispejjeż għat-tqeghid fil-post tal-ħżin u għat-tneħħija minnu, fuq l-ispejjeż tal-ħżin fil-kesha għal kull jum u fuq il-kumpens parzjali għat-telf ta' valur fil-laħam tan-nagħa u tal-mogħoż minn dak frisk jew imkessah għal dak iffriżat.
- (8) Sabiex l-ghajnuna għall-ħżin privat tkun effettiva u jkollha impatt reali fuq is-suq, l-ghajnuna jenhtieg li tingħata biss għall-prodotti li jkun għadhom ma nħażnux. F'dak il-kuntest, huwa xieraq li jiġi ffixxat il-perjodu tal-ħżin.
- (9) Għal raġunijiet ta' effiċjenza u ta' simplifikazzjoni amministrattivi, jenhtieg li tiġi ffixxata l-kwantità minima ta' prodotti li kull applikazzjoni trid tkopri.
- (10) Sabiex tiġi ggarantita s-serjetà tal-applikazzjoni u sabiex jiġi żgurat li l-miżura jkollha l-effett mixtieq fuq is-suq, jenhtieg li tiġi ffixxata garanzija.
- (11) Il-miżuri introdotti biex tiġi indirizzata l-pandemija tal-COVID-19 jistghu jaffettwaw il-konformità mar-rekwiżiti għall-kontrolli fuq il-post marbutin mal-ghajnuna għall-ħżin privat skont l-Artikolu 60 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1240. Huwa xieraq li l-Istati Membri li jintlaqtu minn dawk il-miżuri jingħataw il-flessibbiltà billi jittawlihom il-perjodu biex jagħmlu l-kontrolli tad-dhul fil-post tal-ħżin jew billi jithallew jissostitwixxu dawn il-kontrolli bl-użu ta' provi rilevanti oħrajn, u billi ma jkunux obbligati jwettqu l-kontrolli għall-gharrieda. Għaldaqstant, huwa xieraq li tiddaħhal deroga minn ċerti dispożizzjonijiet tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1240 għall-finijiet ta' dan ir-Regolament.
- (12) L-Artikolu 42(1)(b) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1240 jipprevedi li l-Istati Membri jenhtieg li darba fil-ġimgħa jinnotifikaw lill-Kummissjoni bl-applikazzjonijiet ammissibbli. Sabiex jiġu żgurati t-trasparenza, il-monitoraġġ u l-amministrazzjoni x-xierqa tal-ammonti disponibbli għall-ghajnuna, huma meħtieġa notifikati aktar frekwenti għall-ġestjoni effettiva tal-iskema.
- (13) Sabiex dan ir-Regolament ikollu impatt immedjat fuq is-suq u jikkontribwixxi biex il-prezzijiet jistabbilizzaw ruħhom, jenhtieg li dan jidhol fis-seħh l-ghada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.
- (14) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat għall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Suġġett u kamp ta' applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament jipprevedi l-ghajnuna għall-ħżin privat tal-laħam frisk jew imkessah tal-annimali ovini u kaprini li jkollhom inqas minn tnax-il xahar kif imsemmi fil-punt (i) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, minn hawn 'il quddiem imsejha "l-ghajnuna".

2. Għandhom japplikaw ir-Regolament Delegat (UE) 2016/1238 u r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1240, hlief fejn huwa previst mod ieħor f'dan ir-Regolament.

⁽⁴⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2016/1238 tat-18 ta' Mejju 2016 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-intervent pubbliku u l-ghajnuna għall-ħżin privat (ĠU L 206, 30.7.2016, p. 15).

⁽⁵⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1240 tat-18 ta' Mejju 2016 li jistabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' intervent pubbliku u ta' ghajnuna għall-ħżin privat (ĠU L 206, 30.7.2016, p. 71).

*Artikolu 2***Prodotti eliġibbli**

1. Il-lista tal-prodotti li huma eliġibbli għall-ghajjnuna hija stabbilita fl-Anness.
2. Sabiex jikkwalifika għall-ghajjnuna, il-laħam għandu jkun ta' kwalità kummerċjabbli ġusta u tajba u għandu joriġina mill-Unjoni. Il-prodott għandu jissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti fit-Taqsima III tal-Anness VI tar-Regolament Delegat (UE) 2016/1238.
3. L-ghajjnuna għandha tinghata biss għall-kwantitajiet tal-laħam frisk jew imkessaħ li jkun għadhom ma nħażnux.

*Artikolu 3***Tressiq tal-applikazzjonijiet u ammissibbiltà tagħhom**

1. L-applikazzjonijiet għall-ghajjnuna jistgħu jitressqu mis-7 ta' Mejju 2020 'il quddiem.
2. Kull applikazzjoni għandha tirreferi għall-prodotti elenkati fl-Anness, filwaqt li tindika l-kodiċi NM rilevanti.
3. Il-kwantità eliġibbli minima għal kull applikazzjoni għandha tkun ta' hames tunnellati.

*Artikolu 4***Ammont tal-ghajjnuna u perjodu tal-ħzin**

1. L-ammonti rilevanti tal-ghajjnuna għal kull perjodu tal-ħzin huma stabbiliti fl-Anness.
2. Il-ħzin kuntrattwali għandu jintemm fil-jum ta' qabel dak tat-tneħħija mill-post tal-ħzin.
3. L-ghajjnuna tista' tinghata biss għal perjodu tal-ħzin ta' 90, 120 jew 150 jum.

*Artikolu 5***Garanzija**

Meta titressaq applikazzjoni għall-ghajjnuna għall-prodotti eliġibbli għall-ghajjnuna, l-ammont tal-garanzija meħtieġa f'konformità mal-Artikolu 4(b) tar-Regolament Delegat (UE) 2016/1238 għandu jkun ta' EUR 100 għal kull tunnellata.

*Artikolu 6***Kontrolli**

1. B'deroga mill-Artikolu 60(1) u (2) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1240, meta minhabba l-miżuri introdotti biex tiġi indirizzata l-pandemija tal-COVID-19, minn hawn 'il quddiem imsejhin "il-miżuri", l-aġenzija tal-pagamenti ma tkunx tista' twettaq il-kontrolli msemmija fl-Artikolu 60(1) u (2) ta' dak ir-Regolament fiz-żmien dovut, l-Istat Membru kkonċernat jista':
 - (a) jestendi l-perjodu msemmi fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 60(1) biex iwettaq dawk il-kontrolli b'perjodu massimu ta' 30 jum wara li jintemmu l-miżuri; jew
 - (b) jissostitwixxi dawk il-kontrolli fil-perjodu li matulu jkunu japplikaw il-miżuri bl-użu ta' evidenza rilevanti, inklużi ritratti mmarkati bil-post ġeografiku jew evidenza oħra f'format elettroniku.
2. B'deroga mill-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 60(3) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1240, meta minhabba l-miżuri l-aġenzija tal-pagamenti ma tkunx tista' twettaq il-kontrolli fuq il-post għall-gharrieda, hija ma għandhiex tkun obligata twettaq il-kontrolli għall-gharrieda fil-perjodu li matulu jkunu fis-seħh il-miżuri.

*Artikolu 7***Notifiki tal-kwantitajiet li saret applikazzjoni għalihom**

B'deroga mill-Artikolu 42(1)(b) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2016/1240, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bil-kwantitajiet tal-prodotti li għalihom tkun saret applikazzjoni ammissibbli u bl-informazzjoni relatata magħhom, kif ġej:

- (a) kull nhar ta' Tnejn sa mhux aktar tard minn 12.00 (hin ta' Brussell), il-kwantitajiet tal-prodotti li għalihom ikunu tressqu applikazzjonijiet ammissibbli nhar ta' Hamis u nhar ta' Ġimgħa tal-ġimgħa preċedenti;
- (b) kull nhar ta' Hamis sa mhux aktar tard minn 12.00 (hin ta' Brussell), il-kwantitajiet tal-prodotti li għalihom ikunu tressqu applikazzjonijiet ammissibbli nhar ta' Tnejn, nhar ta' Tlieta u nhar ta' Erbgħa tal-istess ġimgħa.

*Artikolu 8***Dhul fis-sehh**

Dan ir-Regolament għandu jidhul fis-sehh l-ghada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-30 ta' April 2020.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Ursula VON DER LEYEN

ANNEX

Lista ta' prodotti eliġibbli għall-ghajjnuna msemmija fl-Artikolu 2(1) u l-ammonti rilevanti tal-ghajjnuna għal kull perjodu tal-ħżin kif imsemmi fl-Artikolu 4(1)

Kodiċi tan-nomenklatura doganali (kodiċi NM) tal-prodotti	Deskrizzjoni	Ammont tal-ghajjnuna għal kull perjodu tal-ħżin (f'EUR/ghal kull tunnellata)		
		90 jum	120 jum	150 jum
1	2	3	4	5
ex 0204 10 00	Karkassi u nofs karkassi tal-haruf, friski jew imkesshin, li jkollhom inqas minn tnax-il xahar	866	890	915
ex 0204 50 11	Karkassi u nofs karkassi tal-mogħoż, friski jew imkesshin, li jkollhom inqas minn tnax-il xahar			